

FORIGO

SINCE 1972

TRINCIATRICI

Trituradoras
Broyeurs



Different lengths



Versatile



Strong



Questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

Esta es la diferencia Forigo

Ça est la difference Forigo

› INNOVAZIONE

Innovación - Innovation



› AFFIDABILITÀ'

Confidabilidad - Fiabilité'



› CONSULENZA

Asesoramiento - Consultation



› PERSONALIZZAZIONE

Personalización - Personnalisation



Indice delle tre famiglie di prodotti:

Indice de las tres familias de productos:

Index des trois familles de produits :

SERIE

Trinciatutto

Trituradoras universales
Broyeurs universels



Pag. 6

SERIE

Trinciatrici laterali

Trituradoras laterales
Broyeurs d'accotement



Pag. 12

SERIE

Trciastocchi

Trituradoras de rastrojos
Broyeurs pour paille



Pag. 16

Accessori

Accesorios
Accessoires

Pag. 20

PUNTI DI FORZA DELLA GAMMA FORIGO

Tres características de gama:

Trois caractéristiques de gamme :

› SOLIDITÀ

Telaio scatolato con spessori adeguati per la massima robustezza e resistenza alle flessioni.

Solidas

Chasis con espesores adecuados para una robustez máxima y para una resistencia a deformaciones.

Solidité

Châssis avec des épaisseurs appropriées pour une résistance maximale et une résistance à la flexion.

› PERFORMANTI

Grazie agli utensili di taglio, manifattura e dimensioni del rotore, distanze all'interno della cassa di trinciatura e all'ampia gamma di accessori, vogliamo raggiungere il miglior compromesso tra affinamento del residuo e richiesta di energia dalla trattore.

Performantes

Los utensilios de corte, las dimensiones del rotor, las distancias dentro del chasis y la amplia gama de accesorios permiten alcanzar el mejor equilibrio entre el refinamiento del residuo y la demanda de potencia del tractor.

Performants

Grâce aux marteaux ou couteaux, à la fabrication et aux dimensions du rotor, aux distances à l'intérieur de la caisse de broyage et à la large gamme d'accessoires, nos broyeurs atteignent le meilleur compromis entre l'affinage des résidus et la demande de puissance du tracteur.

› COMPATTE

Ingombri ideali per un lavoro anche nelle condizioni più difficili e particolari.

Compactas

Dimensiones ideales para trabajar incluso en condiciones difíciles y particulares.

Compactes

Dimensions idéales pour un travail même dans les conditions les plus difficiles et particulières.

› PERSONALIZZAZIONE

Varie personalizzazioni disponibili anche su macchine che sul mercato sono standardizzate.

Personalizables

Varias personalizaciones están disponibles también en máquinas estandarizadas.

Personnalisation

Différentes personnalisations disponibles sur des machines standardisées.

› PROGETTAZIONE

Macchine progettate interamente nel nostro reparto di R&D, con strumentazioni, software e lavorazioni di ultima generazione.

Diseño

Máquinas diseñadas íntegramente en nuestro departamento de I+D, con instrumentación, softwares y procesos mecánicos de última generación.

Conception

Machines entièrement conçues dans notre département de R&D, avec instruments, softwares et usages de dernière génération.

› GAMMA E UTILIZZO

La gamma prevede macchine posteriori e anteriori fisse, spostabili - meccanicamente o idraulicamente - e pieghevoli fino a 8mt (26 ft) di lavoro.

I vari rotori disponibili - che si spingono fino al semi-forestale - arrivano a trinciare piccoli alberi oltre che arbusti, ramaglie, residui di cereali, paglia, fieno, stocchi ed erba.

Gama y uso

La gama incluye máquinas fijas traseras y delanteras, desplazables - mecánicamente o hidráulicamente - y plegables hasta 8 m (26 pies) de trabajo.

Gracias a los diferentes rotores disponibles - hasta el semi-forestal - pueden triturar desde pequeños árboles hasta arbustos, ramas, residuos de cereales, paja, heno, rastrojos y hierba.

Gamme et utilisation

La gamme prévoit des machines arrière et avant fixes, déplaçables - mécaniquement ou hydrauliquement - et pliables jusqu'à 8 m (26 ft) de travail.

Les différents rotors disponibles - qui vont jusqu'au semi-forestier - arrivent à broyer jusqu'à petits arbres, ainsi que des arbustes, des ramilles, des résidus de céréales, de la paille, des gerbes et de l'herbe.



Utilizzo
Uso
Utilisation



Erba
Césped
Herbe



Sarmienti
Sarmientos
Sarments



Stocchi
Rastrojos
Tiges



Arbusti
Arbustos
Arbustes



Potenza richiesta
Potencia requerida
Puissance demandée



SERIE T4

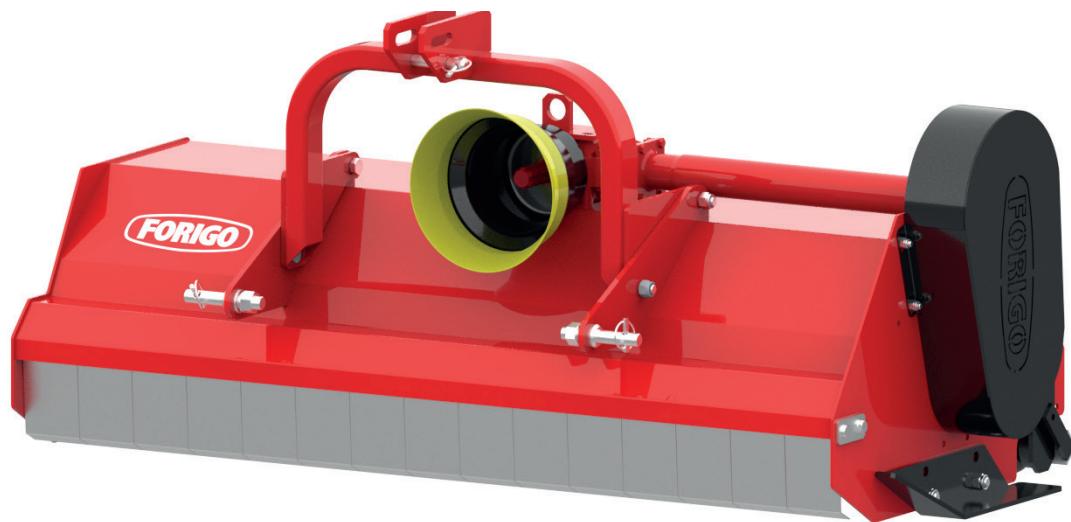


HP 15÷40
kW 12÷30



ERBA
CESPED
HERBE

Ideale per erba



IT

Ideale per erba

- Macchina professionale ideale per erba
- Posizione ribassata del moltiplicatore che la rende ideale per i trattori compatti di piccola cilindrata
- Equipaggiata con mazzette a spatola o coltellini

ES

Ideal para hierba

- Máquina profesional ideal para hierba
- Posición baja del multiplicador que hace que la máquina sea ideal para tractores compactos de pequeña cilindrada
- Equipada con martillos de espátula o cuchillas universales

FR

Idéal pour l'herbe

- Machine professionnelle idéale pour l'herbe
- Position basse du multiplicateur qui la rend idéale pour les tracteurs compacts de petite cylindrée
- Équipée avec des marteaux à palette ou petits couteaux universels

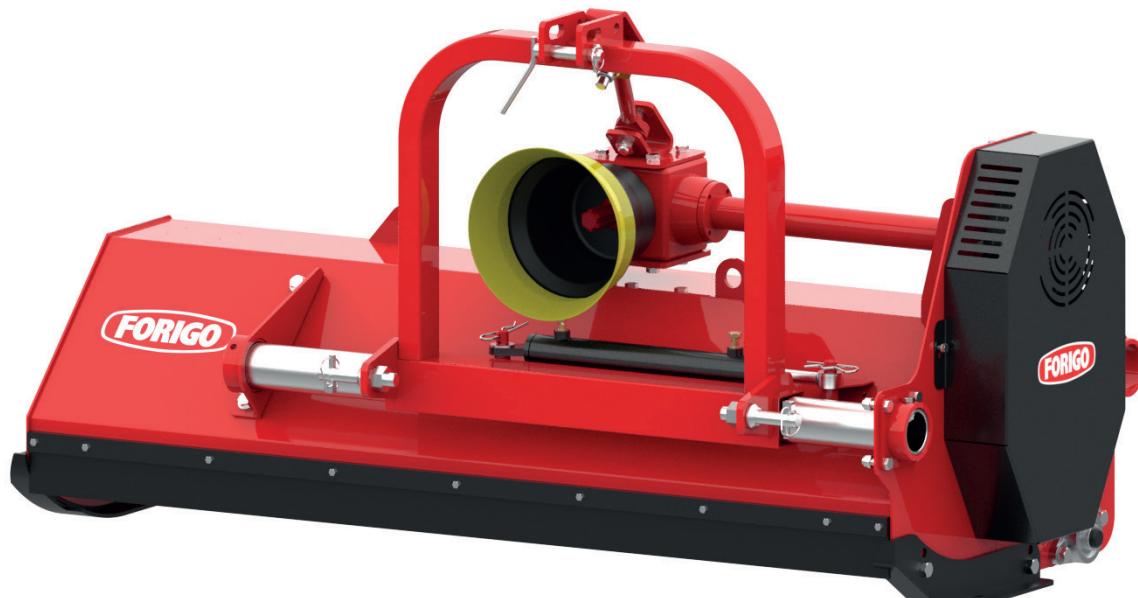
Mod									
	cm	inch	cm	inch	n°	n°			
T4 - 100	115	45	100	39	14	28	2	170	375
T4 - 130	145	57	130	51	18	36	2	200	441
T4 - 150	165	65	150	59	22	44	2	220	485
T4 - 180	195	78	180	71	26	52	2	240	529



SERIE T65

HP 15÷55
kW 12÷41ERBA
CESPED
HERBESARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTSØ max
5 / 6 cm
2 / 3 inch

Leggera e robusta



IT

Leggera e robusta

- Monta un controlaile per ridurre usura ed evitare che il telaio principale venga danneggiato
- Possibilità di aggancio frontale della trincia al trattore
- Spostamento laterale fluido dell'attacco a tre punti grazie al tubo di scorrimento
- Macchina versatile ideale sia per erba che per piccole ramaglie

ES

Ligera y robusta

- Equipada de doble chasis para reducir el desgaste y evitar que el chasis principal se dañe
- Posibilidad de enganche frontal al tractor
- Desplazamiento lateral hidráulico del enganche de tres puntos con tubo de deslizamiento
- Máquina versátil ideal para hierba y pequeñas ramas

FR

Légère et robuste

- Cette machine est équipée avec un contre-bâti pour réduire l'usure et éviter que le bâti principal ne soit endommagé
- Possibilité d'attelage frontal du broyeur au tracteur
- Déplacement latéral fluide de l'attelage trois points grâce au tube coulissant
- Machine polyvalente idéale pour l'herbe et les petites branches

Mod												
	cm	inch	cm	inch	cm	inch	n°	n°	n°	Kg	lbs	
T65 - 130	145	57	130	51	30	12	16	48	3	230	507	
T65 - 150	165	65	150	59	30	12	18	54	3	260	573	
T65 - 180	195	77	180	71	30	12	22	66	3	300	661	



SERIE T7



HP 30÷60
kW 23÷45



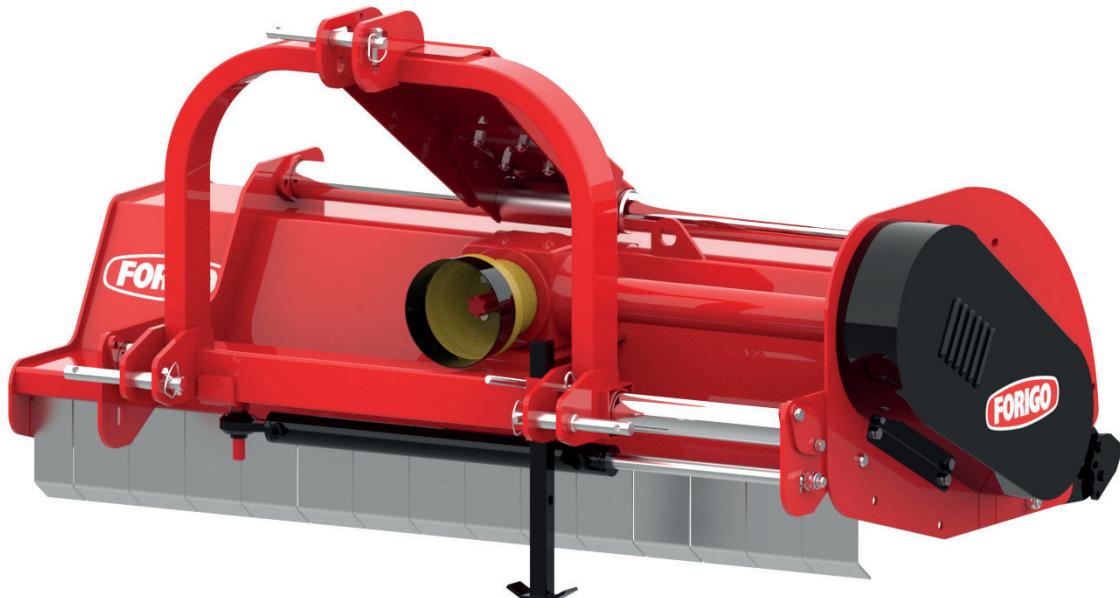
ERBA
CESPED
HERBE



SARMENTI
SARMENTOS
SARMENTS

Ø max
4 / 5 cm
2 inch

Ideale per vigneto



IT

Ideale per vigneto

- Posizione ribassata del moltiplicatore
- Spostamento laterale fluido dell'attacco a tre punti grazie al tubo di scorrimento
- Carter cinghie posizionato strategicamente per non creare ingombro nelle lavorazioni in vigneto
- Ampia scelta di larghezze di lavoro a partire da 90 cm (3 ft) sino a 200 cm (6.5 ft)

ES

Ideal para viñedo

- Posición baja del multiplicador
- Enganche de tres puntos desplazable en paralelogramo
- Cártier de correas estratégicamente posicionado para no crear espacio durante el trabajo en viñedo
- Amplia gama de anchuras de trabajo desde 90 cm (3 pies) hasta 200 cm (6,5 pies)

FR

Idéal pour le vignoble

- Position basse du multiplicateur
- Déplacement latéral fluide de l'attelage trois points grâce aux tubes coulissants
- Carter de courroie positionné stratégiquement pour ne pas créer d'encombrement dans les travaux de vignoble
- Large choix de largeurs de travail de 90 cm (3 ft) à 200 cm (6.5 ft)

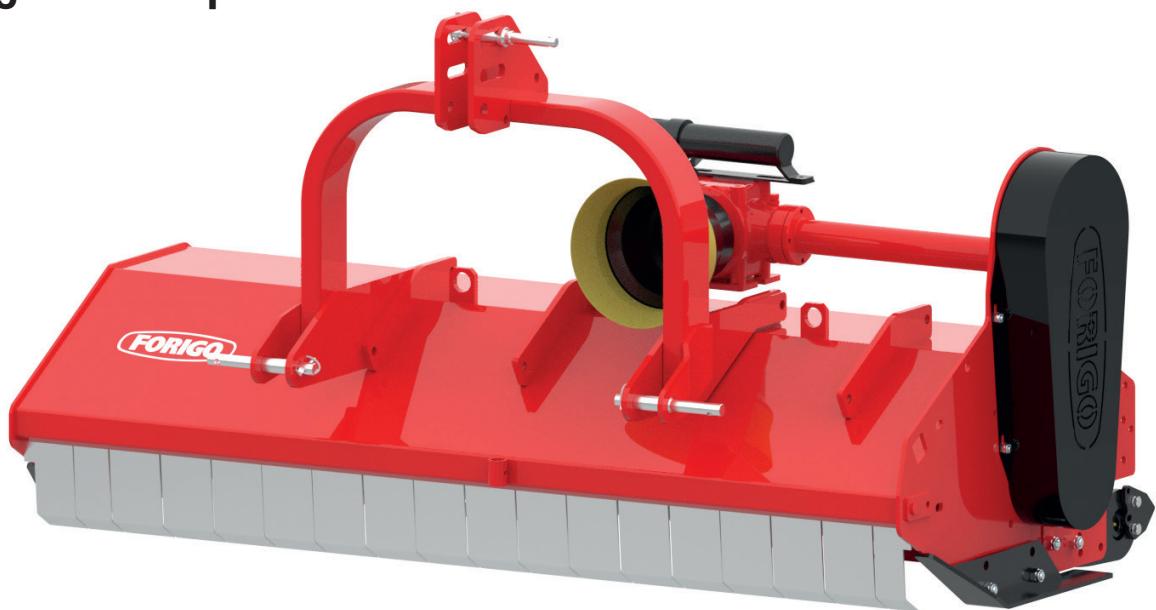
Mod											
	cm	inch	cm	inch	cm	inch					
T7 - 090	110	43	90	35	20	8	8	24	2	250	551
T7 - 110	130	51	110	43	20	8	10	30	2	290	639
T7 - 130	150	59	130	51	20	8	12	36	2	310	683
T7 - 150	160	63	150	59	20	8	14	42	3	350	772
T7 - 160	180	71	160	63	20	8	16	48	3	360	794
T7 - 180	200	78	180	71	20	8	16	48	3	380	838
T7 - 200	220	87	200	79	20	8	18	54	3	400	882



SERIE FT8

HP 30÷70
kW 23÷52ERBA
CESPED
HERBESARMENTI
SARMENTOS
SARMENTSØ max
4 / 5 cm
2 inch

Il giusto compromesso

**IT**

Il giusto compromesso

- Versatile grazie all'attacco a tre punti che può essere fisso, spostabile idraulicamente o anche meccanicamente
- Possibilità di aggancio frontale o su trattori reversibili
- Equipaggiabile con molti accessori disponibili della gamma di trinciatrici
- Ampia scelta di larghezze di lavoro a partire da 90 cm (3 ft) sino a 200 cm (6.5 ft)

ES

El compromiso adecuado

- Versátil gracias al enganche de tres puntos que puede ser fijo, desplazable hidráulicamente o bien mecánicamente
- Posibilidad de enganche frontal o en tractores reversibles
- Equipado con varios accesorios disponibles de la gama de trituradoras
- Amplia gama de anchuras de trabajo desde 90 cm (3 pies) hasta 200 cm (6,5 pies)

FR

Le bon compromis

- Polyvalent grâce à l'attelage trois points qui peut être fixe, avec déplacement hydraulique ou mécanique
- Possibilité d'attelage frontal ou sur tracteurs réversibles
- Peut être équipé de nombreux accessoires disponibles de la gamme de broyeurs
- Large choix de largeurs de travail de 90 cm (3 ft) à 200 cm (6.5 ft)

Mod					n°	n°	n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch					
FT8 - 090	106	42	90	35	8	24	2	255	562
FT8 - 110	126	50	110	43	10	30	2	300	661
FT8 - 130	146	57	130	51	12	36	2	330	728
FT8 - 150	166	65	150	59	14	42	3	360	794
FT8 - 180	194	76	180	71	16	48	3	410	904
FT8 - 200	223	88	200	79	18	54	3	450	992



Pronti a misurarcici con te

SERIE T12S/T12SR



HP 50÷100
kW 37÷74



ERBA
CESPED
HERBE



SARMENTI
SARMENTOS
SARMENTS

Ø max
5 / 6 cm
2 / 3 inch

Robusta e versatile



T12SR

T12S

IT

Robusta e versatile

- Ampio spostamento laterale dell'attacco a tre punti fino a 60 cm con un movimento fluido grazie ai tubi di scorrimento
- Possibilità di aggancio frontale o su trattori reversibili
- Diametro importante del rullo posteriore con molteplici posizioni di regolazione
- Smusso anteriore della fiancata per non danneggiare la pianta in caso di collisione

ES

Robusta y versátil

- Gran desplazamiento lateral del enganche de tres puntos hasta 60 cm con un movimiento fluido gracias a los tubos de deslizamiento
- Posibilidad de enganche frontal o en tractores reversibles
- Diámetro importante del rodillo trasero con varias posiciones de ajuste
- Parte delantera de la chapa lateral biselada para no dañar la planta en caso de colisión

FR

Robuste et polyvalente

- Large déplacement latéral de l'attelage trois points jusqu'à 60 cm avec un mouvement fluide grâce aux tubes coulissants
- Possibilité d'attelage frontal ou sur tracteurs réversibles
- Diamètre important du rouleau arrière avec plusieurs positions de réglage
- Biseau avant latéral pour ne pas endommager la plante en cas de collision

Mod												
	cm	inch	cm	inch	cm	inch	n°	n°	n°	Kg	lbs	
T12S/T12SR - 150	168	66	150	59	60	24	14	42	4	550	1212	
T12S/T12SR - 160	178	70	160	63	60	24	16	48	4	570	1257	
T12S/T12SR - 180	196	77	180	71	60	24	16	48	4	600	1322	
T12S/T12SR - 200	225	89	200	79	60	24	18	54	4	650	1433	
T12S/T12SR - 230	248	97	230	91	60	24	22	66	4	730	1609	
T12S/T12SR - 250	268	106	250	98	60	24	24	72	4	790	1741	



SERIE T18S/T18SR

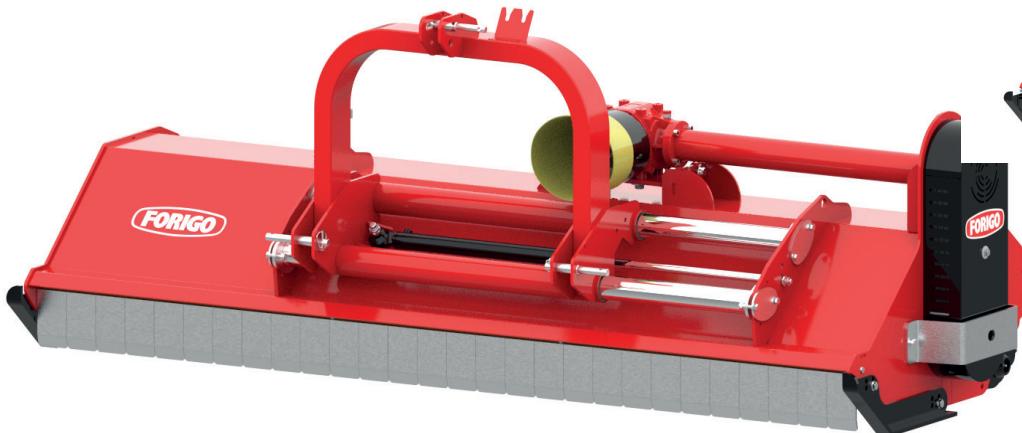
 HP 60÷150
kW 45÷111

 ERBA
CESPED
HERBE

 SARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTS

 STOCCHI
RASTROJOS
TIGES

La super trincia



T18SR

T18S

IT

La super trincia

- Solida grazie agli spessori maggiorati del telaio e alla qualità degli acciai
- Massima efficienza dello spostamento laterale dell'attacco a tre punti grazie ai tubi di scorrimento
- Disponibile in versione "sinistra"
- Possibilità di aggancio frontale o su trattori reversibili
- Diametro importante e spessori maggiorati del rotore disponibile anche in versione semi-forestale con speciali supporti mazze in Hardox
- Speciale costruzione del rullo posteriore, dotato di doppi cuscinetti laterali, un diametro importante e molteplici posizioni di regolazione
- Possibilità di equipaggiamento di ruote posteriori girevoli 180° in sostituzione del rullo

ES

La trituradora súper

- Sólida gracias al chasis con espesores aumentados y a la calidad de los aceros
- Máxima eficiencia del desplazamiento lateral del enganche de tres puntos gracias a los tubos de deslizamiento
- Disponible en la versión "izquierda"
- Posibilidad de enganche frontal o en tractores reversibles
- Diámetro importante y espesores aumentados del rotor, disponible en versión semi-forestal con soportes especiales para martillos en Hardox también
- Estructura especial del rodillo trasero, equipado con cojinetes laterales dobles, caracterizada por un diámetro importante y varias posiciones de ajuste
- Posibilidad de equipamiento con ruedas traseras giratorias 180° en lugar del rodillo trasero

FR

Le broyeur super

- Solide grâce aux épaisseurs accrues du bâti et à la qualité des aciers
- Efficacité maximale du déplacement latéral de l'attelage trois points grâce aux tubes coulissants
- Disponible en version "gauche"
- Possibilité d'attelage frontal ou sur tracteurs réversibles
- Diamètre important et épaisseurs accrues du rotor, disponible également en version semi-forestier avec supports marteaux en Hardox
- Structure spéciale du rouleau arrière, équipé de doubles roulements latéraux, d'un diamètre important et de multiples positions de réglage
- Possibilité d'équipement de roues arrière pivotantes à 180 % et réglables au lieu du rouleau

Mod							n°	n°	n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch	cm	inch					
T18S/T18SR - 150	180	71	160	63	50	20	14	42	4	630	1388
T18S/T18SR - 160	200	78	180	71	50	20	18	54	4	700	1543
T18S/T18SR - 180	220	87	200	79	50	20	20	60	4	750	1653
T18S/T18SR - 200	240	94	220	87	50	20	20	60	4	845	1862
T18S/T18SR - 230	270	106	250	98	50	20	22	66	5	890	1962
T18S/T18SR - 250	300	118	280	110	50	20	24	72	5	950	2094
T18S/T18SR - 300	320	126	300	118	50	20	26	78	5	1020	2248



SERIE **FTL8**

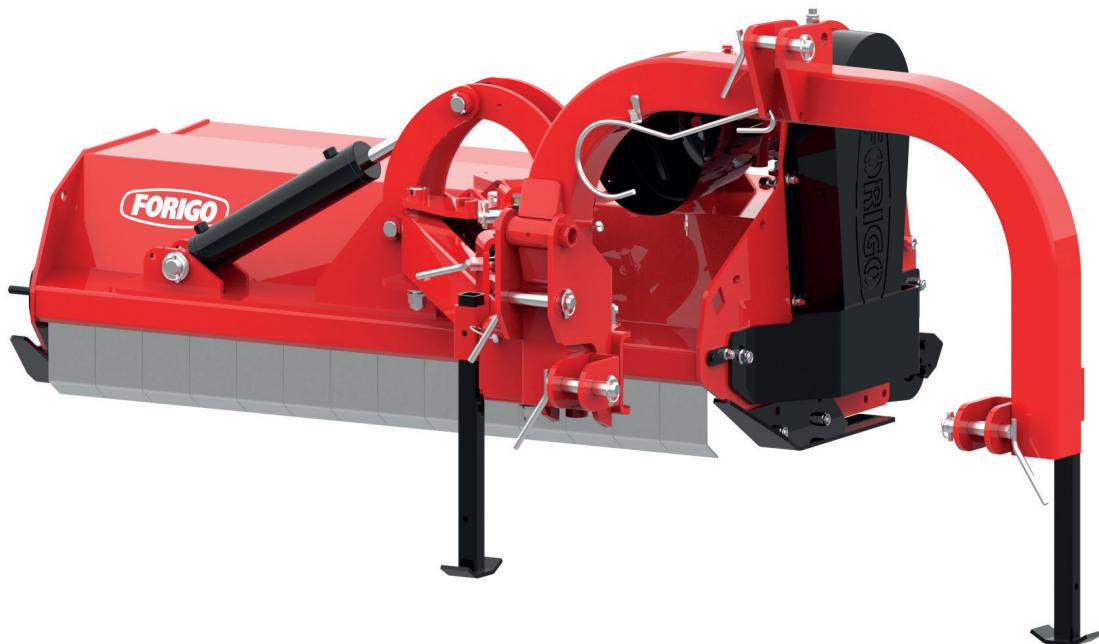
HP 60÷90
kW 45÷67

ERBA
CESPED
HERBE

SARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTS
Ø max
4 / 5 cm
2 inch

ARBUSTI
ARBUSTOS
ARBUSTES

Armoniosa, affidabile e compatta



IT

Armoniosa, affidabile e compatta

- Affidabile sistema di protezione antiurto (antishock)
- Disponibile con moltiplicatore interno oppure con moltiplicatore esterno
- Attacco a tre punto oscillante e autolivellante
- Boccole auto-lubrificanti sui punti di snodo
- Disponibile in versione "sinistra"

ES

Fiable y compacta

- Sistema hidráulico de protección antichoque (antishock) fiable (per darvade: ruotare il render di $\frac{3}{4}$)
- Disponible con multiplicador interno o con multiplicador externo
- Enganche de tres puntos basculante y autonivelante
- Bujes autolubricantes en los puntos de articulación
- Disponible en la versión "izquierda"

FR

Fiable et compacte

- Système hydraulique de protection antichocs fiable
- Disponible avec multiplicateur interne ou externe
- Attelage trois points oscillante et autonivelant
- Bagues auto-lubrifiantes aux points de pivot
- Disponible en version "gauche"

Mod									
	cm	inch	cm	inch	n°	n°			
FTL8 - 150	166	65	150	59	14	42	3	560	1235
FTL8 - 180	196	77	180	71	16	48	3	600	1323
FTL8 - 200	216	85	200	79	18	54	3	640	1411



SERIE TL15

HP 80÷120
kW 59÷89ERBA
CESPED
HERBESARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTSØ max
5 / 6 cm
2 / 3 inchARBUSTI
ARBUSTOS
ARBUSTES

La soluzione professionale



IT **La soluzione professionale**

- Solida grazie agli spessori maggiorati del telaio
- Attacco a tre punti oscillante e autonivelante
- Disponibile in versione "sinistra"
- Spessori maggiorati del rotore
- Ampia scelta di larghezze di lavoro a partire da 160 cm (5 ft) sino a 250 cm (8 ft)
- Doppio sistema protezione antiurto (antishock), a molle e con valvola idraulica di sicurezza

ES **La solución profesional**

- Sólida gracias al chasis con espesores aumentados
- Enganche de tres puntos basculante y autonivelante
- Disponible en la versión "izquierda"
- Mayor espesor del rotor
- Amplia selección de anchuras de trabajo desde 160 cm (5 pies) hasta 250 cm (8 pies)
- Doble sistema de protección antichoque (antishock), de muelles y con válvula hidráulica de seguridad

FR **La solution professionnelle**

- Solide grâce aux épaisseurs accrues du bâti
- Attelage trois points oscillante et autonivelant
- Disponible en version "gauche"
- Épaisseurs de rotor plus grandes
- Large choix de largeurs de travail à partir de 160 cm (5 ft) jusqu'à 250 cm (8 ft)
- Double système de protection antichocs, avec ressorts et valve hydraulique de sécurité

Mod								Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch	n°	n°	n°		
TL15 - 160	207	81	160	63	14	42	4	780	1720
TL15 - 180	227	89	180	71	16	48	4	815	1797
TL15 - 200	247	97	200	79	20	60	4	870	1918
TL15 - 220	267	105	220	87	20	60	4	940	2072
TL15 - 250	297	117	250	98	22	66	4	1030	2271



Pronti a misurarci con te

SERIE **TL16**

 HP 80÷150
kW 59÷111

 ERBA
CESPED
HERBE

 SARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTS
Ø max
10 / 12 cm
4 / 5 inch

 ARBUSTI
ARBUSTOS
ARBUSTES

La super laterale



IT

La super laterale

- Solida grazie agli spessori maggiorati del telaio
- Attacco a tre punti robusto e studiato appositamente per avere il massimo dell'efficienza nello spostamento
- Disponibile in versione "sinistra"
- Diametro importante e spessori maggiorati del rotore con speciali supporti mazze in Hardox per lavorazioni semi-forestali
- Speciale costruzione del rullo posteriore, dotato di doppi cuscinetti laterali, un diametro importante e molteplici posizioni di regolazione
- Ampia scelta di larghezze di lavoro a partire da 160 cm (5 ft) sino a 250 cm (8 ft)
- Doppio sistema protezione antiurto (antishock), a molle e con valvola idraulica di sicurezza

ES

La trituradora lateral súper

- Sólida gracias al chasis con espesores aumentados
- Enganche de tres puntos robusto y especialmente diseñado para ofrecer la máxima eficiencia de desplazamiento
- Disponible en la versión "izquierda"
- Diámetro importante y espesores aumentados del rotor con soportes especiales para martillos en HARDOX para trabajos semi-forestales
- Estructura especial del rodillo trasero, equipado con cojinetes laterales dobles, caracterizada por un diámetro importante y varias posiciones de ajuste
- Amplia selección de anchos de trabajo desde 160 cm (5 pies) hasta 250 cm (8 pies)
- Doble sistema de protección antichoque (antishock), de muelles y con válvula hidráulica de seguridad

FR

Le super broyer d'accotement

- Solide grâce aux épaisseurs accrues du bâti
- Attelage trois points robuste et spécialement conçue pour une efficacité de déplacement maximale
- Disponible en version "gauche"
- Diamètre important et épaisseurs accrues du rotor équipé avec supports des marteaux en hardox pour utilisation semi-forestier
- Construction spéciale du rouleau arrière, équipé de doubles roulements latéraux, d'un diamètre important et de multiples positions de réglage
- Large choix de largeurs de travail à partir de 160 cm (5 ft) jusqu'à 250 cm (8 ft)
- Double système de protection antichocs, avec ressorts et valve hydraulique de sécurité

Mod					n°	n°	n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch					
TL16 - 160	207	81	160	63	14	42	4	935	2061
TL16 - 180	227	89	180	71	16	48	4	980	2161
TL16 - 200	247	97	200	79	20	60	4	1050	2315
TL16 - 220	267	105	220	87	20	60	4	1150	2535
TL16 - 250	297	117	250	98	22	66	4	1180	2601

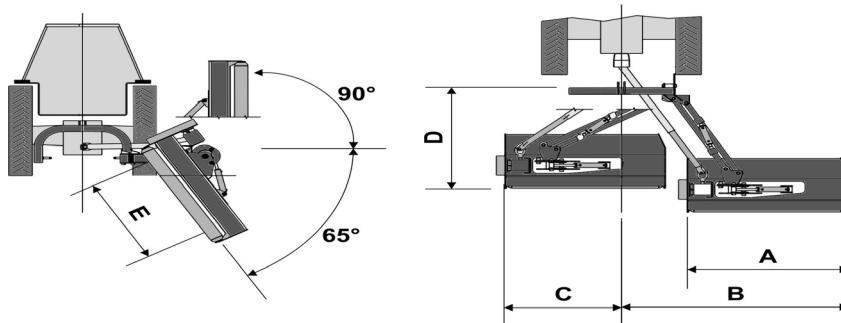


DATI TECNICI

Datos técnicos
Données techniques

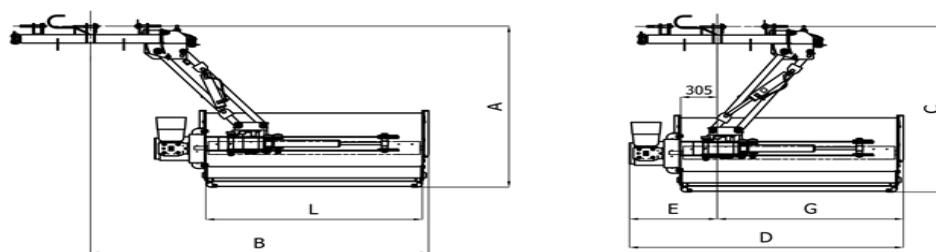
SERIE FTL8

Mod	A	B	C	D	E
FTL8 - 150	150	205	72	170	130
FTL8 - 180	180	235	72	170	150
FTL8 - 200	200	255	72	170	180



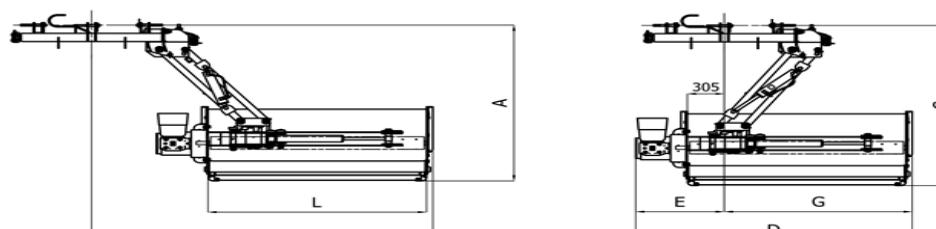
SERIE TL15

Mod	A	B	C	D	E	L	G
TL15 - 160	178	255	173	865	730	155	135
TL15 - 180	178	275	173	885	730	175	155
TL15 - 200	178	295	173	905	730	195	175
TL15 - 220	178	315	173	925	730	215	195
TL15 - 250	178	345	173	955	730	245	225



SERIE TL16

Mod	A	B	C	D	E	L	G
TL16 - 160	178	255	173	865	730	155	135
TL16 - 180	178	275	173	885	730	175	155
TL16 - 200	178	295	173	905	730	195	175
TL16 - 220	178	315	173	925	730	215	195
TL16 - 250	178	345	173	955	730	245	225



SERIE T20



HP 70÷120
kW 52÷89



ERBA
CESPED
HERBE



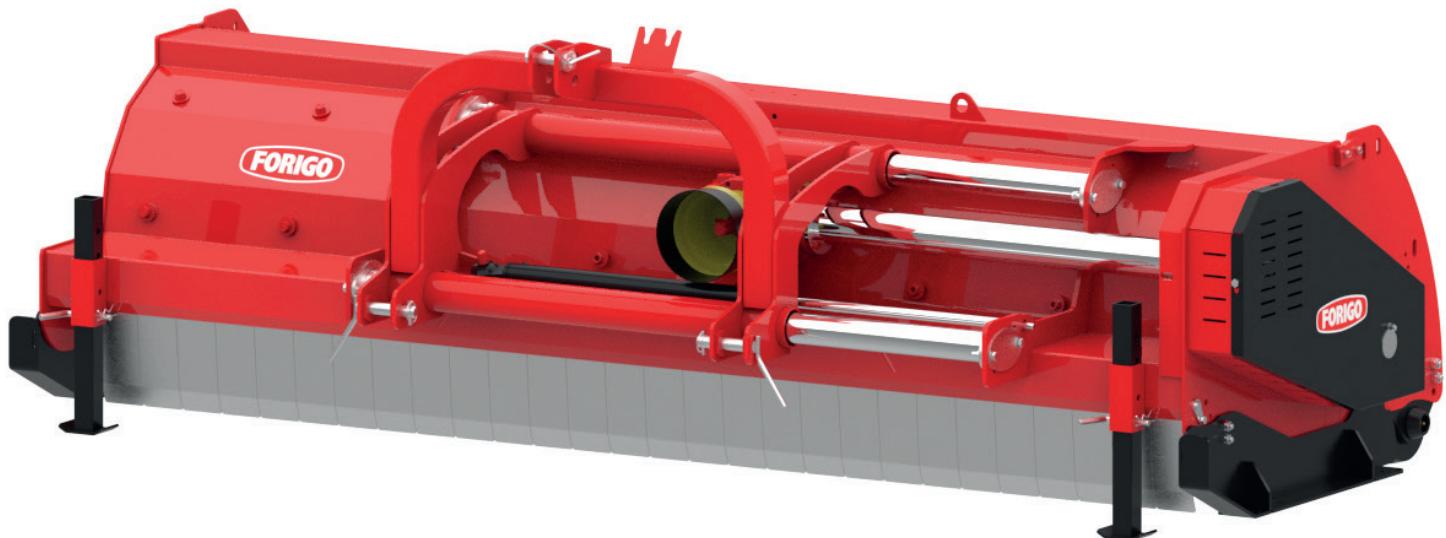
STOCCHI
RASTROJOS
TIGES



SARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTS

Ø max
10 cm
4 inch

Smart



IT Smart

- Ideale per la tritazione di erba, cover crops, stocchi di mais, girasole, sorgo ecc ed altre colture fibrose grazie al telaio appositamente progettato per elaborare importanti masse di materiale
- Possibilità di spostamento laterale dell'attacco a tre punti su doppio tubo di scorrimento
- Speciale costruzione del rullo posteriore, dotato di doppi cuscinetti laterali, un diametro importante e molteplici posizioni di regolazione
- Possibilità di equipaggiamento di ruote posteriori girevoli 180° in sostituzione del rullo

ES Smart

- Ideal para la trituración de hierba, cultivos de cobertura (cover crops), rastrojos de maíz, girasol y otros cultivos fibrosos gracias al chasis especialmente diseñado para trabajar grandes masas de material
- Posibilidad de desplazamiento lateral del enganche de tres puntos gracias al doble tubo de deslizamiento
- Estructura especial del rodillo trasero, equipado con cojinetes laterales dobles, caracterizada por un diámetro importante y varias posiciones de ajuste
- Posibilidad de equiparla de ruedas traseras giratorias 180° en lugar del rodillo trasero

FR Smart

- Idéal pour le broyage d'herbe, cover crops, stockages de maïs, tournesol, et d'autres cultures fibreuses grâce au cadre spécialement conçu pour traiter d'importantes masses de matériel
- Possibilité de déplacement latéral de l'attelage trois points sur double tube coulissant
- Construction spéciale du rouleau arrière, équipé de doubles roulements latéraux, d'un diamètre important et de multiples positions de réglage
- Possibilité d'équiper avec roues arrière pivotantes à 180 ° et réglables au lieu du rouleau

Mod					n°	n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch				
T20 - 230	246	97	230	91	72	5	865	1907
T20 - 250	266	105	250	98	78	5	960	2116
T20 - 280	296	117	280	110	90	5	1040	2293
T20 - 300	316	124	300	118	96	5	1100	2425



extra UE only

SERIE T25

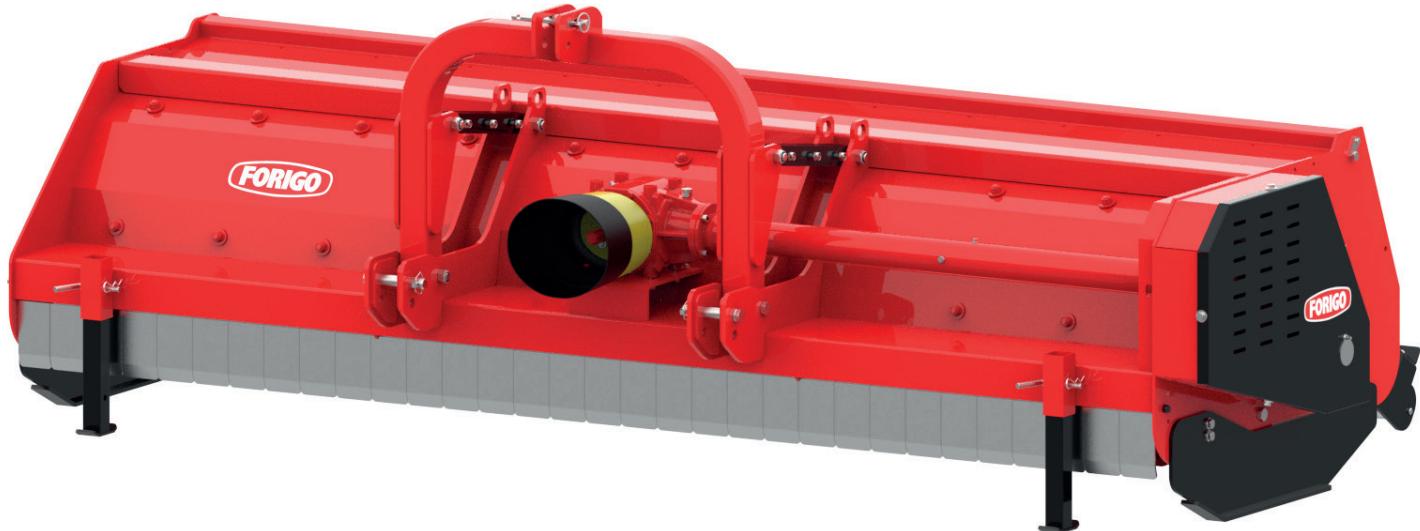
HP 70÷150
kW 52÷111ERBA
CESPED
HERBESTOCCHI
RASTROJOS
TIGESSARMENTI
SARMENTOS
SARMENTS

Ø max

10 cm

4 inch

La Trinciastocchi



IT

La Trinciastocchi

- Ideale per la tritazione di erba, cover crops, stocchi di mais, girasole, sorgo ed altre colture fibrose grazie al telaio appositamente progettato per elaborare importanti masse di materiale
- Rotore con il diametro più importante della gamma trincia
- Minor usura delle cinghie grazie allo speciale tendicinghia automatico Forigo
- Maggiore modularità dell'altezza di taglio
- Possibilità di equipaggiamento con rullo posteriore maggiorato o ruote girevoli 180°

ES

La Trituradora de rastrojos

- Ideal para la trituración de hierba, cultivos de cobertura (cover crops), rastrojos de maíz, girasol y otros cultivos fibrosos gracias al chasis especialmente diseñado para trabajar grandes masas de material
- Rotor con el diámetro más importante de la gama de trituradoras
- Menor desgaste de las correas gracias al tensor de correa automático especial Forigo
- Mayor modularidad de la altura de corte
- Posibilidad de equipar con rodillos traseros o ruedas giratorias 180°

FR

Le Broyeur pour paille

- Idéal pour le broyage d'herbe, cover crops, stockages de maïs, tournesol, et d'autres cultures fibreuses grâce au cadre spécialement conçu pour traiter d'importantes masses de matériel
- Rotor avec le diamètre le plus important de la gamme de coupe
- Moins d'usure des courroies grâce au tendeur de courroie automatique Forigo
- Plus grande modularité de la hauteur de coupe
- Possibilité d'équiper avec rouleau arrière ou roues arrière pivotants à 180° et réglables

Mod					n°	n°	Kg	lbs
	cm	inch	cm	inch	n°	n°		
T25 - 250	271	107	250	98	56	5	980	2161
T25 - 280	301	119	280	110	64	5	1200	2646
T25 - 300	321	126	300	118	64	5	1250	2756
T25 - 320	341	134	320	126	84	5	1350	2976



extra UE only



Pronti a misurarci con te

SERIE **T30**



HP 120÷200
kW 89÷148



ERBA
CESPED
HERBE



STOCCHI
RASTROJOS
TIGES



SARMENTI
SARMIENTOS
SARMENTS

Ø max

10 cm

4 inch

Top Performer



IT

Top Performer

- Ideale per la triturazione di erba, cover crops, stocchi di mais, girasole, sorgo ed altre colture fibrose grazie al telaio appositamente progettato per elaborare importanti masse di materiale
- Studiata appositamente per raggiungere gli 8 mt (26 ft) di lavoro esclusivamente con telaio fisso
- Rotori con il diametro più importante della gamma trincia
- Minor usura delle cinghie grazie allo speciale tendicinghia automatico Forigo
- Maggiore modularità dell'altezza di taglio
- Doppio rotore e doppia trasmissione

ES

Top Performer

- Ideal para la trituración de hierba, cultivos de cobertura (cover crops), rastrojos de maíz, girasol y otros cultivos fibrosos gracias al chasis especialmente diseñado para trabajar grandes masas de material
- Diseñada específicamente para alcanzar los 8 m (26 pies) de trabajo exclusivamente con chasis fijo
- Rotores con el diámetro más importante de la gama de trituradoras
- Menor desgaste de las correas gracias al tensor de correa automático especial Forigo
- Mayor modularidad de la altura de corte
- Doble rotor y doble transmisión

FR

Top Performer

- Idéal pour le broyage d'herbe, cover crops, stockages de maïs, tournesol, et d'autres cultures fibreuses grâce au cadre spécialement conçu pour traiter d'importantes masses de matériel
- Spécialement conçu pour atteindre 8 mt (26 ft) de travail exclusivement avec un châssis fixe
- Rotors avec le diamètre le plus important de la gamme de coupe
- Moins d'usure des courroies grâce au tendeur de courroie automatique Forigo
- Plus grande modularité de la hauteur de coupe
- Double rotor et double transmission

Mod					n°	n°		
	cm	inch	cm	inch			Kg	lbs
T30 - 450	502	198	450	177	96	5+5	2560	5644
T30 - 600	652	257	600	236	128	5+5	3290	7253
T30 - 800	852	335	800	315	176	5+5	4380	9656



extra UE only

SERIE DT25

 HP 110÷250
kW 81÷184

 ERBA
CESPED
HERBE

 STOCCHI
RASTROJOS
TIGES

 SARMENTI
SARMENTOS
SARMENTS
Ø max
10 cm
4 inch

La trinciastocchi pieghevole

**IT**

La Trinciastocchi pieghevole

- Macchina pieghevole ideale per la triturazione di erba, cover crops, stocchi di mais, girasole, sorgo ed altre colture fibrose grazie al telaio appositamente progettato per elaborare importanti masse di materiale
- Rotori con il diametro più importante della gamma trincia
- Minor usura delle cinghie grazie allo speciale tendicinghia automatico Forigo
- Maggiore modularità dell'altezza di taglio
- Possibilità di equipaggiamento con rullo posteriore maggiorato o ruote girevoli 180°
- Doppio rotore e doppia trasmissione
- Possibilità di trinciare nello spazio tra i rotori grazie all'inserimento di una ruota trinciante posteriore al fine di garantire un risultato omogeneo

ES

La trituradoras de rastrojos plegable

- Máquina plegable ideal para la trituración de hierba, cultivos de cobertura (cover crops), rastrojos de maíz, girasol y otros cultivos fibrosos gracias al chasis especialmente diseñado para trabajar grandes masas de material
- Rotores con el diámetro más importante de la gama de trituradoras
- Menor desgaste de las correas gracias al tensor de correa automático especial Forigo
- Mayor modularidad de la altura de corte
- Posibilidad de equipar con rodillos traseros o ruedas giratorias 180°
- Doble rotor y doble transmisión
- Posibilidad de triturar en el espacio entre los rotores gracias a la inserción de una rueda desmenuzadora trasera para garantizar un resultado homogéneo

FR

Le Broyeur pour paille repliable

- Machine repliable idéal pour le broyage d'herbe, cover crops, stockages de maïs, tournesol, et d'autres cultures fibreuses grâce au cadre spécialement conçu pour traiter d'importantes masses de matériel
- Rotors avec le diamètre le plus important de la gamme de coupe
- Moins d'usure des courroies grâce au tendeur de courroie automatique Forigo
- Plus grande modularité de la hauteur de coupe
- Possibilité d'équiper avec rouleau arrière ou avec roues arrière pivotantes à 180 ° et réglables
- Double rotor et double transmission
- Possibilité de broyer dans l'espace entre les rotors grâce à l'insertion d'une roue de broyage arrière afin de garantir un résultat homogène

Mod								
	cm	inch	cm	inch	n°	n°	Kg	lbs
DT25 - 500	524	206	500	197	112	4+4	2600	5732
DT25 - 560	584	230	560	220	128	5+5	2800	6173
DT25 - 600	624	246	600	236	128	5+5	3000	6614

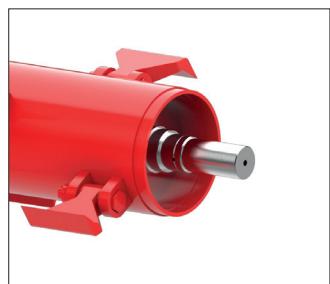


extra UE only

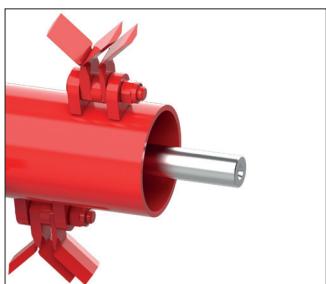
Pronti a misurarcici con te

ACCESSORI PER TRINCIATUTTO e TRINCIATRICI LATERALI:

- Accesarios para trituradoras universales y trituradoras laterales:
- Accessoires pour broyeurs universels et broyeurs d'accotement :



1



2



3



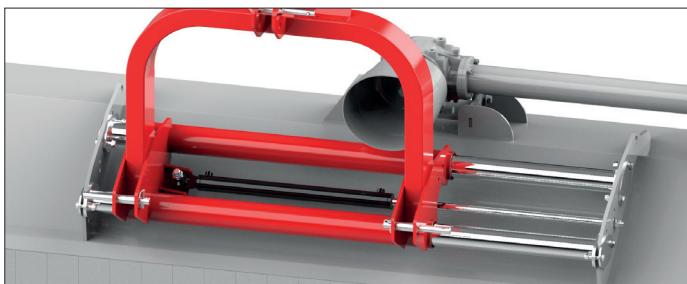
4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17

IT

1. Rotore con mazze
2. Rotore con coltelli universali
3. Rotore semi-forestale
4. Rotore con coltello dritto tra i coltelli
5. Controcoltelli
6. Catene anteriori di protezione
7. Spostamento laterale idraulico
8. Versione frontale
9. Versione posteriore per trattori reversibili
10. Versione Sinistra
11. Coppia slitte laterali
12. Ruota interfilare idraulica
13. Rastrello posteriore regolabile
14. Rullo maggiorato posteriore speciale con doppio cuscinetto laterale (solo su T18S/SR e TL16)
15. Ruote posteriori girevoli 180°
16. Cardano standard
17. Cardano con doppio snodo omocinetico

ES

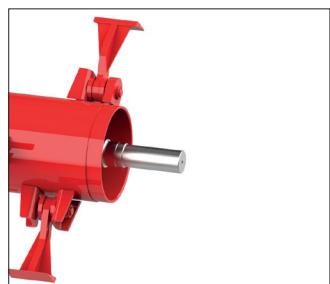
1. Rotor con martillos
2. Rotor con cuchillas universales "Y"
3. Rotor semi-forestal con martillos
4. Rotor con cuchilla recta entre las cuchillas "Y"
5. Contracuchillas
6. Cadenas delanteras de protección
7. Desplazamiento lateral hidráulico
8. Versión delantera
9. Versión trasera para tractores reversibles
10. Pareja de patines laterales
11. Versión izquierda
12. Rueda hidráulica entre hileras
13. Rejilla trasera regulable
14. Rodillo trasero reforzado con doble cojinete lateral (sólo para T18S/SR y TL16)
15. Ruedas traseras giratorias de 180°
16. Cardán estándar
17. Cardán con doble enlace homocinético

FR

1. Rotor avec marteaux
2. Rotor avec couteaux universels
3. Rotor semi-forestier
4. Rotor avec couteau droit entre les couteaux
5. Contre-couteau
6. Chaînes avant de protection
7. Déport latéral hydraulique
8. Version avant
9. Version arrière pour tracteur réversibles
10. Version gauche
11. Couple de patins latéraux
12. Roue hydraulique entre les rangs
13. Râteau arrière réglable
14. Rouleau arrière gros diamètre spécial avec double roulement latéral (seulement pour T18S/SR et TL16)
15. Roues arrière pivotantes à 180°
16. Cardan standard
17. Cardan avec double joints homocinétique

ACCESSORI PER TRINCIASOCCHI:

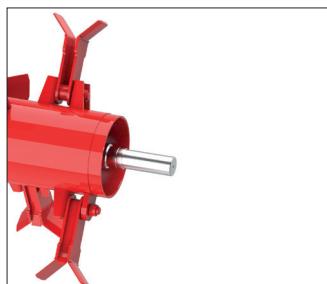
- Accesarios para trituradoras de rastrojos:
- Accessoires de broyeurs pour paille :



18



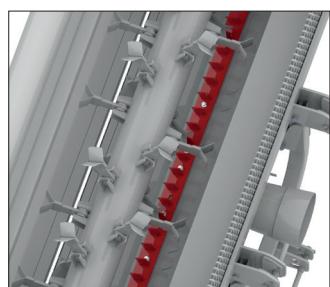
19



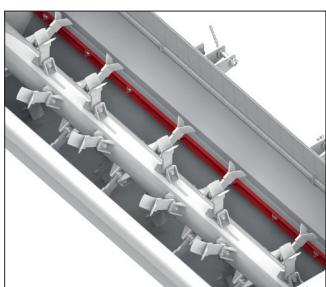
20



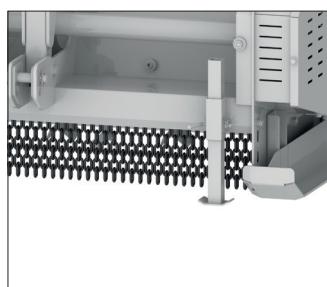
21



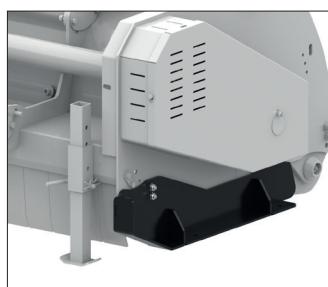
22



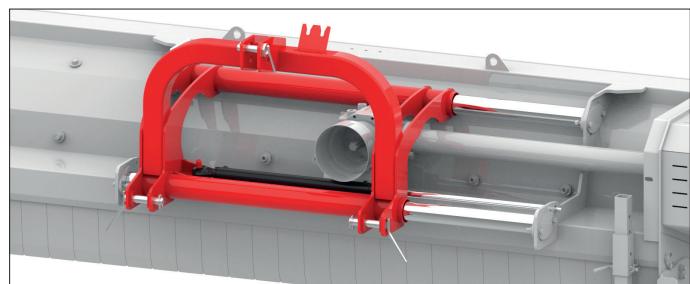
23



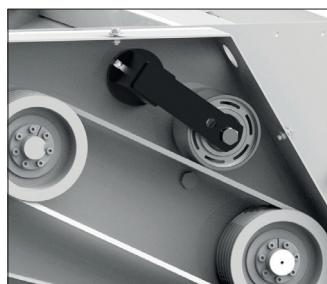
24



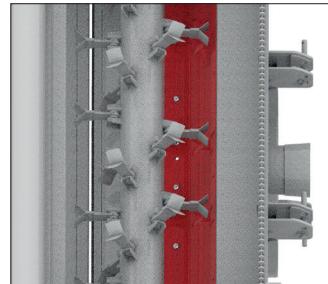
25



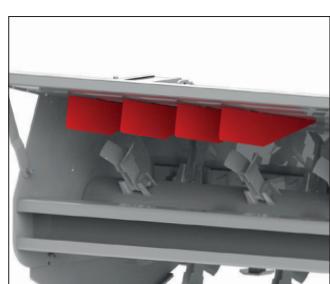
26



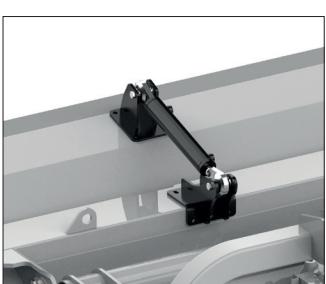
27



28



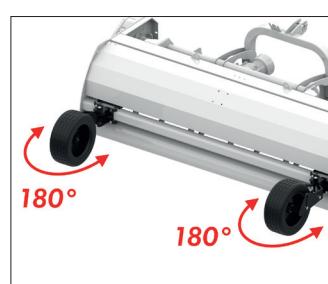
29



30



31



32



33



34

IT

18. Rotore con mazze
19. Rotore con coltelli universali a Y
20. Rotore con paletta di ventilazione tra i coltelli a Y
21. Rotore con coltello dritto tra i coltelli a Y
22. Controcoltello
23. Barra di riduzione
24. Catene anteriori di protezione
25. Coppia slitte laterali regolabili
26. Spostamento laterale idraulico (solo su T20)
27. Tendicinghia automatico di serie (tranne T20)
28. Controtelaio avvitato
29. Deflettori (convogliatori del prodotto tagliato) per cofano (solo Extra-UE)
30. Regolazione idraulica cofano (solo Extra-UE)
31. Rullo maggiorato posteriore con doppio cuscinetto laterale (solo su T20)
32. Ruote posteriori girevoli 180°
33. Ruota trinciante idraulica posteriore (solo su DT25)
34. Cardano standard (con ruota libera solo su T30)

ES

18. Rotor con martillos
19. Rotor con cuchillas universales "Y"
20. Rotor con palas de ventilación entre las cuchillas "Y"
21. Rotor con cuchilla recta entre las cuchillas "Y"
22. Contracuchillas
23. Barra de reducción
24. Cadenas delanteras de protección
25. Pareja de patines laterales regulables
26. Desplazamiento lateral hidráulico (sólo para T20)
27. Tensión de correas automático de serie (excepto T20)
28. Contrachasis atornillado
29. Deflectores (alas que dirigen el producto cortado) para el cofre (sólo Extra-CEE)
30. Regulación hidráulica del cofre (sólo Extra-CEE)
31. Rodillo trasero reforzado con doble cojinete lateral (sólo para T20)
32. Ruedas traseras giratorias de 180°
33. Rueda desmenuzadora hidráulica trasera entre las dos máquinas
34. Cardan estándar (con rueda libre sólo para T30)

FR

18. Rotor avec marteaux
19. Rotor avec couteaux universels à Y
20. Rotor avec palettes d'aération entre les couteaux à Y
21. Rotor avec couteau droit entre les couteaux Y
22. Contre-couteau
23. Barre de réduction
24. Chaînes avant de protection
25. Couple de patins latéraux
26. Déport hydraulique latéral (seulement pour T20)
27. Tendeur de courroie automatique de série (sauf T20)
28. Contre-bâti boulonné
29. Déflecteurs (convoyeurs du produit broyé) pour le capot (version Extra-UE)
30. Réglage hydraulique du capot (version Extra-UE)
31. Rouleau arrière renforcé avec double roulement latéral (seulement pour T20)
32. Roues arrière pivotantes à 180°
33. Roue de broyage hydraulique arrière (seulement pour DT25)
34. Cardan standard (avec roue libre seulement pour T30)

LINEE DI PRODOTTO

OVER **50** YEARS

- Líneas de producto
- Gamme de produits

ERPICI ROTANTI

Gradas rotativas
Heres rotativas



ZAPPATRICI

Fresas
Fraises rotatives



TRINCIATRICI

Trituradoras
Broyeurs



INTERRATRICI

Enteradoras
Enfoiseurs de pierres



AIUOLATRICI

Conformadoras
Butteuses double rotor



POLYFORMER

Polyformer
Polyformer



CO.MODUS

CO.Modus
CO.Modus



ROMPICROSTA

Rompe costra
Decrouetteuse



RINCALZATORI BAULATRICI

Aporcadoras/Conformadoras
Fraises/Butteuses



MODULA

Modula
Modula



TRINCIADEOFOLIATORI

Trituradoras desfoliadoras
Broyeur de fanes pour pommes de terre



STERILIZZATORI

Esterilizadoras
Stérilisateurs



PACCIAMATRICI

Acolchadoras
Dérouleuse de film plastique



SERIE HYDRO

Serie Hydro
Serie Hydro



SPEEDY

Speedy
Speedy



questa è la **DIFFERENZA FORIGO**

Esta es la DIFERENCIA FORIGO.
Ça est la DIFFERENCE FORIGO.

● INNOVAZIONE

- Innovación
- Innovation

● PERSONALIZZAZIONE

- Personalización
- Personnalisation

● AFFIDABILITÀ

- Fiabilidad
- Fiabilité

● CONSULENZA

- Asesoramiento
- Consultation

FORIGO

ROTERITALIA s.r.l.

via Abetone Brennero Nord, 9
46035 Ostiglia (Mantova) ITALY

www.forigo.it

info@forigo.it - tel. +39 0386 32691



Dati, dimensioni e caratteristiche sono forniti a titolo indicativo e non impegnativo - Los datos, las dimensiones y las ilustraciones se proporcionan solo a título informativo y no son vinculantes.
Les données, dimensions et caractéristiques sont fournies à titre indicatif et non engageant - Los datos, las dimensiones y las ilustraciones se proporcionan solo a título informativo y no son vinculantes.